www.wiescipodlaskie.pl/internetowewiesci

Wieści PODLASKIE

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha * Czyże * Dubicze Cerkiewne * Hajnówka * Kleszczele * Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wyszki * Grodzisk *

dwutygodnik bezpłatny
ukazuje się od 1999 roku

Rok XV, Nr 8 (235) 16.04-30.04.2013 r.

Bank Spółdzielczy w Brańsku
Bank dla Ciebie
www.bsbransk.pl

Tylko do 30 kwietnia możesz oddać swój głos na Najlepszego Sportowca i Trenera Ziemi Bielskiej 2012 roku. www.wiescipodlaskie.pl/plebiscyt

Podsumowanie Plebiscytów 24 maja 2013r.

„Żyj smacznie i zdrowo" w Brańsku

Klasa II B gimnazjum w Zespole Szkół im. Armii Krajowej w Brańsku pod opieką nauczycielki biologii Bożeny Kosk-Osmólskiej zwyciężyła w Ogólnopolskim Konkursie „Żyj smacznie i zdrowo" organizowanym przez firmę Winiary. Wygraliśmy tablicę multimedialną o wartości ok. 6 tys. złotych. Uroczyste wręczenie nagrody dla klasy odbędzie się w naszej szkole w dniu 24 czerwca (poniedziałek) w godzinach 10 -13. Po uroczystym przekazaniu nagrody odbędą się zajęcia z dietetykiem na temat zdrowego odżywiania. Następnie przeprowadzony zostanie quiz dietetyczny na zasadach Milionerów, w którym do wygrania będą dodatkowe nagrody. Zwieńczeniem uroczystości będą warsztaty taneczne z jedną z gwiazd z programu You Can Dance.

CELE PROJEKTU:

- zapoznanie z zasadami zdrowego odżywiania,
- budzenie zainteresowania własnym zdrowiem,
- kształtowanie nawyków zdrowego odżywiania.

W poniedziałek 18 lutego 2013r. przeprowadzona została lekcja: „Przewodnik po porcjach, czyli co, jak i ile jeść?" w klasie II BG. Uczniowie skonstruowali planszę: Piramida Żywienia, która została wykorzystana na zajęciach edukacyjnych w szkole podstawowej i przedszkolu oraz ankiety i ulotki. Ogłoszone zostały konkursy na plakat „Żyj smacznie i zdrowo" dla klas I-III szkoły podstawowej i na prezentację multime-

Cd. str. 2

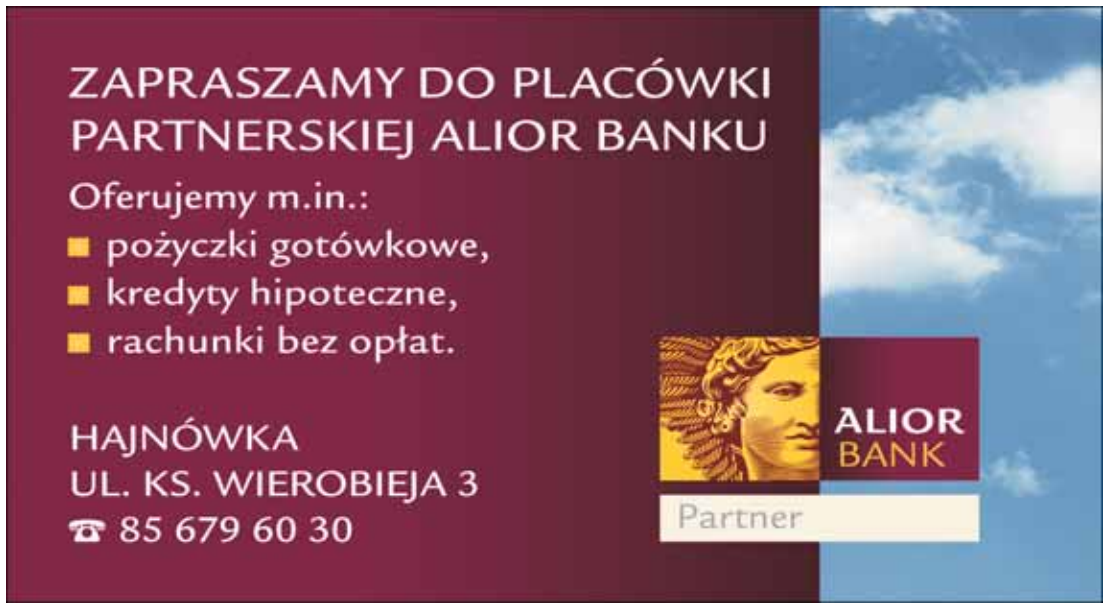
Piosenka Ambasadorem Kultury

Piosenka była i pewnie będzie jednym z najlepszych ambasadorów kultury - powiedziała prof. Wanda Supa otwierając Regionalny Konkurs Piosenki Rosyjskiej zorganizowany przez Instytut Filologii Wschodniosłowiańskiej Uniwersytetu w Białymstoku i Podlaski Oddział Stowarzyszenia Współpracy Polska Wschód w Białymstoku. To nie tylko popularyzacja języka rosyjskiego poprzez piosenkę, ale także doskonała integracja środowiska – dodała.

Do udziału w konkursie, który odbył się 24 kwietnia zaproszono studentów uczelni z województwa podlaskiego oraz województw sąsiednich a także studentów z Baranowicz i Grodna. Ci ostatni jednak z powodu trudności wizowych do Białegostoku nie dotarli.

W audytorium Biblioteki Uniwersyteckiej wystąpiło prawie trzydziestu uczestników reprezentujących uczelnie białostockie, Uniwersytet Przyrodniczo-Humanistyczny w Siedlcach i Uniwersytet w Białymstoku, co potwierdza tezę, że po latach wraca. zainteresowanie piosenką rosyjską. Reaktywowany Festiwal w Zielonej Górze cieszy się dużym zainteresowaniem; także w Białymstoku XI Liceum Ogólnokształcące zorganizowało już po raz drugi konkurs piosenki rosyjskiej dla

Cd. str. 7



Reklama tylko u nas
Sprawdź nas. Zadzwoń 85 653 76 51, kom. 531 530 691
Najniższe ceny, największy zasięg

„Żyj smacznie i zdrowo” w Brańsku

Cd. ze str. 1
dialną „ODŻYWIAMY SIĘ ZDROWO” dla klas IV-VI szkoły podstawowej.

We wtorek 19 lutego 2013r. uczniowie wykonali

gazetkę ścienną na korytarzu szkolnym „Żyj smacznie i zdrowo” a także przeprowadzili ankiety wśród uczniów szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum, nauczycieli i rodziców, wykonali świąteczne ozdoby z produktów spożywczych.

W środę 20 lutego 2013r.- dzień pod hasłem „owoce”. Zachęcamy wszystkich uczniów naszej szkoły do przyniesienia owoców na II śniadanie i ubrania się w kolorze czerwonym lub żółtym. Odbyły się zajęcia edukacyjne przeprowadzone przez uczniów klasy II BG połączone z wykonywaniem potraw (sałatka owocowa i kukiełki z owoców) z uczniami w szkole podstawowej. Zachęcaliśmy do aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu(spacer, jazda na sankach)

W czwartek 21 lutego 2013r.- dzień pod hasłem „warzywa” Zachęcaliśmy wszystkich uczniów naszej szkoły do przyniesienia warzyw na II śniadanie (rzodkiewki, ogórka, marchwi, pomidora) i ubrania się w kolorze zielonym lub pomarańczowym. Odbyły się zajęcia edukacyjne przeprowadzone przez uczniów klasy II BG połączone“z wykonywaniem potraw (sałatka warzywna i kanapki)z uczniami w szkole podstawowej “Uczniowie klas VI rozegrali mecz unihokeja- ogórki vs pomidory.

W piątek 22 lutego 2013r.- dzień pod hasłem „nabiał i ciemne pieczywo” zachęcaliśmy wszystkich uczniów naszej szkoły do przyniesienia jogurtów i kanapek z ciemnym pieczywem na II śniadanie i ubrania się w kolorze białym lub brązowym. Odbyły się zajęcia edukacyjne połączone z wykonywaniem potraw (kanapki z ciemnego pieczywa i nabiałem) z uczniami

„Żyj smacznie i zdrowo”

Podsumowanie projektu miało miejsce 11 marca 2013r. rozpoczęliśmy happening piosenką „Śniadanie do łóżka” oraz wierszem „ Na zdrowie”. Przedstawiliśmy wyniki ankiety, w formie wykresów. Obejrzeliśmy film: „Żywność bogactwem składników pokarmowych”. Przedstawiliśmy działania podjęte w realizacji projektu (prezentacja) oraz prezentację na temat zdrowego odżywiania- praca konkursowa uczennic kl.V. Wśród uczniów klas I-III szkoły podstawowej przeprowadziliśmy konkurs (uczniowie w nagrodę otrzymali zestawy badmintonów dla całej klasy). Wręczyliśmy nagrody(sprzęt sportowy) uczniom w konkursie na plakat „Żyj smacznie i zdrowo” oraz prezentację multimedialną „ODŻYWIAMY SIĘ ZDROWO”. Zorganizowaliśmy witaminowy pokaz mody połączony z wyborem Miss 2013(uczniowie prezentowali kreacje, dla każdej witaminy odczytane zostają funkcje i źródła). Po odśpiewaniu piosenki „Witaminki” zostały wręczone nagrody dla wszystkich uczestników, vice miss i miss 2013. Na happeningu wystąpił Ludowy Zespół Pieśni i Tańca Skowronki. Rozdaliśmy uczestnikom jabłka. Happening zakończyliśmy piosenką „We are the World”.

W nasze działania włączyła się rada rodziców, która zorganizowała kulig dnia 3.01.2013r. oraz bal charytatywny 9.02.2013r. Dochód zostanie przeznaczony na dowóz i wykupienie karnetów na basen dla uczniów szkoły.

Zapobiegaliśmy marnowaniu żywności. Uczestniczyliśmy w zbiórce żywności przed Bożym Narodzeniem i Wielkanocą. Z przeterminowanych produktów spożywczych wykonaliśmy ozdoby świąteczne, które wręczyliśmy nauczycielom, dyrekcji, Burmistrzowi i Sekretarzowi Miasta. W okresie zimy wykonaliśmy karmniki i dokarmialiśmy ptaki.

Imiona i nazwiska uczniów z klasy organizującej Wydarzenie Społeczne

1. Aleksandra Arnold
2. Monika Drozdowska
3. Partycja Drozdowska
4. Michał Kiersnowski
5. Joanna Kołoszko
6. Sandra Zabielska
7. Barbara Pietraszko
8. Dominika Malinowska
9. Klaudia Woroszył
10. Wioletta Zawadzka
11. Katarzyna Wróblewska
12. Katarzyna Bogusz
13. Karol Dąbrowski
14. Rafał Dąbrowski
15. Ireneusz Angielczyk
16. Piotr Falkowski

Bożena Kosk-Osmólska

Bielsk Podlaski miejscem konsultacji społecznych projektu Strategii Rozwoju Województwa Podlaskiego do roku 2030

W dniu 19 kwietnia 2013 r. w Centrum Integracji Europejskiej przy hotelu Unibus w Bielsku Podlaskim odbyło się spotkanie w ramach konsultacji społecznych projektu Strategii Rozwoju Województwa Podlaskiego do roku 2020.

Organizatorem ww. spotkania był Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego, a jego współgospodarzem Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski Eugeniusz Berezowiec.

Z ramienia Urzędu Marszałkowskiego w spotkaniu udział wzięli: Marszałek Województwa Podlaskiego Jarosław Dworzański, Wicemarszałek Walenty Korycki, Dyrektor Departamentu Zarządzania Regionalnym Programem Operacyjnym Urzędu Marszałkowskiego w Białymstoku Daniel Górski oraz dwaj eksperci, którzy współtworzyli Strategię - prof. Wojciech Dziemianowicz oraz prof. Bogusław Plawgo.

W konsultacjach projektu strategii udział wzięli przedstawiciele trzech powiatów, tj. bielskiego, siemiatyckiego i hajnowskiego w tym: starostowie, przewodniczący rad wraz z radnymi, burmistrzowie i wójtowie, komendanci powiatowi Państwowej Straży Pożarnej, komendanci powiatowi policji, nadleśniczy, rektorzy i dziekani uczelni wyższych oraz przedstawiciele oświaty, prezesi stowarzyszeń i towarzystw naukowych, kierownicy Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, dyrektorzy Ośrodków Pomocy Społecznej, prezesi, dyrektorzy przedsiębiorstw i instytucji, prezesi i dyrektorzy banków działających na terenie trzech powiatów, mieszkańcy miasta oraz przedstawiciele mediów.

Wizja regionu w roku 2030 ujęta w Strategii wygląda następująco: województwo podlaskie - ZIELONE, OTWARTE, DOSTĘPNE I PRZEDSIĘBIORCZE - stwierdził Jarosław Dworzański otwierając spotkanie konsultacyjne.

Konsultacje społeczne projektu Strategii mają za zadanie przedstawić szerokiemu gremium projekt dokumentu, wyjaśnić o co w nim chodzi oraz umożliwić spotkanie z jego współautorami. Konsultacje mają także na celu przedstawienie pomysłów, uwag, spostrzeżeń i ewentualnych poprawek do dokumentu.

Projekt Strategii Rozwoju Województwa Podlaskiego to kluczowy dokument, który ma za zadanie określić cele i kierunki rozwoju naszego regionu w kolejnych latach. Strategia to dokument matka, z którego powinny wynikać inne dokumenty programowe opracowywane w danym regionie.

Jak zaznaczono w dyskusji Bielsk Podlaski i cały południowy region ma potencjał rozwojowy. W projekcie Strategii zapisano, że pretendentem do miana ośrodka subregionalnego jest Bielsk Podlaski wyróżniający się wysoką dynamiką rozwojową. To oczywiście zasługa przedsiębiorców - stwierdził Eugeniusz Berezowiec Burmistrz Miasta. Dowodem na potwierdzenie tak dynamicznego rozwoju miasta jest wytypowanie Bielska Podlaskiego przez Europejskie Zgromadzenie dla Biznesu do prestiżowej nagrody corocznie przyznawanej przez tę organizację. Zgodnie z wynikami badań programu Szanse dla Inwestycji, Turystyki i Rekreacji przeprowadzonych przez centrum analityczne EBA w Oksfordzie (Wielka Brytania), obejmujących okres 2012-2013, bielski region wyróżnia się ze względu na dynamiczny rozwój, wysoki potencjał inwestycyjny i turystyczny oraz atrakcyjny wizerunek. Komitet Sokrates nominował miasto Bielsk Podlaski oraz Burmistrza do prestiżowych nagród międzynarodowych w dziedzinie zarządzania miastem i administracją Najlepsze Miasto i Najlepszy Burmistrz.

Bielsk Podlaski na mapie gospodarczej województwa rośnie w siłę. Jest wzorem do naśladowania dla wielu miast w całej Polsce, nie tylko w województwie - stwierdził Daniel Górski - dyrektor Departamentu Zarządzania RPO Urzędu Marszałkowskiego.

Dyskusja nad projektem strategii trwała wiele godzin, podczas której pytania i uwagi zgłosili m.in. Starosta Bielski Sławomir Snarski, Wiceprezes Unibep SA Leszek Gołąbiecki, Mirosław Stepaniuk - Dyrektor Parku Białowieskiego, Jerzy Sirak - Burmistrz Hajnówki Włodzimierz Pietroczuk - Starosta Hajnowski, Mikołaj Mantur - Starosta Siemiatycki, Jan Zalewski Dyrektor Ośrodka Rolniczego w Szepietowie, Grażyna Tarasiuk - Wiceprezes Polbud SA, Nadzieja Sulima - reprezentująca Stowarzyszenie Przyjazny Transport, radny Miasta Bielsk Podlaski Ignacy Grzybowski, Armando Stączek - mieszkaniec Bielska, Tomasz Kozłowski - reprezentujący Wschodni Klaster Budowlany, Tamara Rusaczyk - Prezes Stowarzyszenia Uniwersytet Trzeciego Wieku, Mirosław Roszczyc - doradca podatkowy, Kazimierz Prus - Kierownik Referatu Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miasta, Cezary Świstak - Dyrektor białostockich Lasów Państwowych.

Tekst i zdjęcie – Portal UM w Bielsku Podlaksim

SŁUŻBY MUNDUROWE ODNOTOWAŁY

POLICJA

52-letni kierowca z 3 promilami

18 kwietnia, około godziny 16.00 policjanci Wydziału Kryminalnego KPP w Bielsku Podlaskim zauważyli na trasie między Bielskiem Podlaskim a Orlą osobowego passata, który jechał „zygzakiem", całą szerokością jezdni, od jednego pobocza do drugiego. W pewnym momencie auto wjechało do przydrożnego rowu, gdzie przewróciło się na bok. Funkcjonariusze natychmiast interweniowali, gdy podeszli do pojazdu, chcą sprawdzić stan kierowcy okazało się, że mężczyzna był kompletnie pijany. Policjanci nie byli w stanie porozumieć się z 52-latkiem z uwagi na to, że dosłownie zasypiał za kierownica swego auta. Badanie alkomatem wykazało w jego organizmie blisko 3 promile. Mundurowi zatrzymali kierującemu prawo jazdy. Teraz za swoje nieodpowiedzialne postępowanie odpowie on przed sądem.

*****

Sprawca włamania do sklepu zatrzymany

Hajnowscy policjanci zatrzymali 33-letniego sprawcę włamania do jednego ze sklepów spożywczych w Białowieży. Do zdarzenia doszło w nocy z 14 na 15 kwietnia. Mężczyzna po wyłamaniu kraty i wypchnięciu wentylatora, przez powstały w ścianie otwór, wszedł do środka sklepu, skąd ukradł znajdujące się tam różnego rodzaju artykuły, w postaci słodyczy, alkoholu, papierosów, kawy, wędlin oraz kart doładowania telefonów. Pokrzywdzony swoje straty oszacował na blisko 6500 złotych. Dzięki wnikliwej analizie zdarzenia, policjanci szybko ustalili i zatrzymali sprawcę tego włamania. Okazał się nim 33-letni mieszkaniec Białowieży. Wczoraj mężczyźnie został przedstawiony zarzut kradzieży z włamaniem, do którego popełnienia przyznał się. Teraz za swoje postępowanie odpowie przed sądem.

Cd. str. 7

Stawiali polskie słupy graniczne, ale dziś władza o nich nie pamięta

Saperzy nad Odrą

Replika pierwszego słupa granicznego została usunięta z Muzeum Wojska Polskiego. Oryginał dokumentu z podpisami żołnierzy i oficerów batalionu zniknął z gabloty ekspozycyjnej.

Wieczorem 27 lutego [1945 r.] chor. Kobek zarządza zbiórkę. Krótka odprawa w ziemiance 2. kompanii. Występuje zastępca dowódcy batalionu kpt. Sawicki. Mówi: „Nasz 6. Warszawski Samodzielny Zmotoryzowany Batalion Pontonowo-Mostowy był pięciokrotnie wyróżniony w rozkazach Naczelnego Dowódcy Wojska Polskiego, trzy razy wymieniono nas w rozkazach Dowództwa Naczelnego Armii Czerwonej. Dzisiaj dokonamy aktu historycznego – wbicia pierwszego słupa granicznego na Odrze. Pamiętajcie, tu, nad Odrą, Bolesław Chrobry wbijał słupy graniczne, tak jak wy to dziś uczynicie. Czynu tego dokona delegacja w składzie: ppor. Władysław Cieślak, chor. Stefan Kobek, plut. Henryk Kalinowski, plut. Zenobiusz Janicki i dwóch saperów”.

To nasz batalion jest pierwszą polską jednostką walczącą na tej piastowskiej granicy i nam przypada zaszczyt postawienia słupów granicznych. Chor. Kobek poleca mi wyszukać odpowiedni pień i przygotować słup graniczny. W moim 2. plutonie 2. kompanii jest zawodowy cieśla – kpr. Adolf Wydrzyński. Szykujemy odpowiedni kloc. Kobek – jako zawodowy malarz – maluje biało-czerwone pasy. U góry napis Polska i dwa wskaźniki: Warszawa 474 km, Berlin 64 km.

Pierwszy słup

Ppor. Cieślak (przed wojną był ślusarzem i ma bardzo ładny charakter pisma) sporządza dokument, który zostanie umieszczony w wykopie przy słupie. Wymienia w nim tych, którzy walcząc o niepodległą i demokratyczną Polskę, zginęli na przyczółku na lewym brzegu Odry (tu wpisuje dziesięć nazwisk), i tych, którzy wytrwali na swym posterunku do ostatniej chwili i z powodu odniesionych ran zostali wycofani rozkazem lekarza wojskowego (33 nazwiska). Składamy uroczyście własnoręczne podpisy (podpisują oficerowie i kilkudziesięciu żołnierzy, głównie z 2. kompanii, bo ta akurat przebywa w ziemiankach po zejściu z przyczółka; 1. kompania znajduje się przy moście na przyczółku). Dokument kończy się słowami: „Staraniem oficerów, podoficerów i szeregowych stawiamy tę pamiątkę jako symbol Narodu Polskiego na granicy Odry. Szczęśliwego znalazcę owego dokumentu uprzejmie prosimy o zawiadomienie władz miejscowych lub redakcje, że wyżej podpisani byli dotychczas żywi i poszli ze zwiększoną energią do dalszej walki, aby pomścić krew swych towarzyszy broni. Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród. Tak nam dopomóż Bóg! Czelin, Luty 27, 1945 r. Oficerowie p.w. ppor. W. Cieślak, chor. S. Kobek”.

Ładujemy słup na samochód, bierzemy łom, łopatę i świerkowe wieńce. Bez świateł dojeżdżamy do pierwszych zabudowań – a raczej gruzów zniszczonego Czelina. Bierzemy słup na ramiona, narzędzia, wieńce i butlę z dokumentem. Schodzimy nad Odrę. Nieopodal – przy wysokiej skarpie radzieckie stanowiska obrony przeciwlotniczej. Na skarpie okopane liczne działa przeciwlotnicze. Milczą. Nad przyczółkiem często płoną wystrzeliwane przez Niemców oświetlające flary. Kopiemy dół. Ustawiamy w nim słup. Obok słupa kładziemy na dnie butlę z dokumentem. Sypiemy ziemię i upychamy niewielkie kamienie. Udeptujemy. Jak na sygnał nad Odrą zapłonęła flara. Odruchowo stajemy na baczność. W seledynowym świetle niemieckiej flary lśni biało-czerwony graniczny słup. Tu Czelin. Nieopodal historyczna osada Cedynia. A więc wróciliśmy. Historia przywiodła w to Nadodrze polskich żołnierzy. Za rzeką Brandenburgia. Tam się narodził krwawy Drang nach Osten.

Na warszawskim pomniku Chwała Saperom jest też napis: „CZELIN, 27 luty 1945r.”

Gaśnie kolejna flara. Spoglądamy po sobie. Nie ustalono żadnej ceremonii. Salutujemy i odchodzimy kilka metrów. Kobek ukląkł. Widzę, jak ociera łzy. Ja z Janickim podajemy sobie dłoń. Cieślak daje znak ręką do powrotu do naszych leśnych ziemianek.

Stańcie do apelu!

Jako jedyny żyjący uczestnik wbicia pierwszego na zachodniej rubieży granicznego słupa wyzwalanej Polski, dziś przewodniczący Krajowej Rady Kombatantów Wojska Polskiego, wzywam poległych nad Odrą i zmarłych frontowych żołnierzy tego najdzielniejszego z dzielnych – jak go nazwał frontowy szef saperów WP gen. Jerzy Bordziłowski – saperskiego batalionu: stańcie cieniem

27 lutego 2013 r. przy warszawskim pomniku Chwała Saperom, aby razem z nielicznymi weteranami batalionu pokłonić się Niepodległej Ojczyźnie. Na potężnych pylonach tego pomnika jest też napis: „CZELIN, 27 luty 1945 r.”.

Wzywam cienie zmarłych frontowych kolegów – z którymi miałem okazję sporządzić historyczny dokument, przygotować słup graniczny z wizerunkiem orła i napisem POLSKA i ustawić go na brzegu Odry:

– podporucznika (później podpułkownika) Władysława CIEŚLAKA, uczestnika wojny obronnej Polski w 1939 r., po kapitulacji Niemiec pełniącego obowiązki zastępcy dowódcy batalionu WOP w Ustce. Jako kapitan został oskarżony i skazany za tzw. szeptankę antyradziecką na sześć lat więzienia i degradację. Zrehabilitowany. Wielce zasłużony działacz społeczny Szczecinka;

– chorążego (porucznika) Stefana KOBKA, żołnierza wojny obronnej w 1939 r. Po ucieczce z obozu jenieckiego do 1944 r. walczył w partyzantce w Jugosławii, skąd powrócił w lecie 1944 r. do Polski, po przeszkoleniu został skierowany na front. Po wojnie był inwalidą, wiódł nędzny żywot, jako „titowiec” nie mógł znaleźć pracy;

– plutonowego (podporucznika) Zenobiusza JANICKIEGO, junaka w 1939 r., uczestnika polskiej samoobrony przed UPA na Wołyniu. Po wojnie był działaczem ZBoWiD i ZIW w Niemodlinie. Miał amputowaną nogę. Po śmierci syna często chorował.

Do 1960 r. żyliście w zapomnieniu, mimo że wasze nazwiska były wymieniane w encyklopediach, podręcznikach szkolnych i wydawnictwach Wojskowego Instytutu Historycznego.

Do odruchu żołnierskiego solidaryzmu wzywam nielicznych żyjących żołnierzy sławnego batalionu. Dzisiejsze władze, ani ze sfery polityki, ani obronności, ani spraw kombatanckich, nie zapraszają nas na uroczystości. Zatroskany o pamięć o poległych żołnierzach historycznego saperskiego batalionu, mówię:

– Nie zagrają Wam żałobne werble. Mimo to stańcie do żołnierskiego misterium. Wołam Was, żołnierzy saperskiego 6. Warszawskiego Samodzielnego Zmotoryzowanego Batalionu – równych historycznym rycerzom Chrobrego, bo tam, na cedyńskim Nadodrzu, na naszej ojcowiźnie, po tysiącu latach wróciła wyzwolona Polska i tam dopełniła się ofiara Waszego młodego życia. Najwyższa ofiara.

Ciebie wzywam pod pomnik saperskiej chwały:

Feliksie PIETRZYK – który nie zostawiłeś adresu;

Stanisławie CHEMUS – który zostawiłeś adres żony Weroniki;

Zygmuncie HABRYCH – który zostawiłeś adres matki Jadwigi;

Janie DOROŻKO – który zostawiłeś adres ojca Aleksandra;

Józefie KOLENDA – który zostawiłeś adres ojca Józefa;

Władysławie RUMYŃSKI – który zostawiłeś adres żony Marii;

Władysławie WO•NIAK – który zostawiłeś adres matki Ludwiki;

Mieczysławie FIJAŁKOWSKI – który zostawiłeś adres żony Wiktorii.

Wzywam pod ten pomnik, aby zaświadczyć – polegliście na polu chwały.

Sięgam do rozkazu nr 39 z 26.02.1945 r.

/Zellen (Czelin) n. Odrą. Czytam: „6. Samodzielny Zmotoryzowany Batalion Pontonowo-Mostowy:

Ubyli: Wskutek odniesionych ran podczas wykonywania zadania bojowego odeszli do szpitala kpr. WYDRZYŃSKI Adolf, szer. BOŻEK, szer. ANDRZEJAK i szer. DZIADUSZ...".

Niedokładny zapis: kpr. Adolf Wydrzyński, dowódca drużyny w moim 2. plutonie 2. kompanii, skonał w drodze do radzieckiego szpitala w Mieszkowicach.

W zapomnieniu

Replika pierwszego słupa granicznego została usunięta z Muzeum Wojska Polskiego. Oryginał dokumentu z podpisami żołnierzy i oficerów batalionu zniknął z gabloty ekspozycyjnej.

Gen. Wojciech Jaruzelski tuż przed odejściem z urzędu Prezydenta RP udał się z wizytą do Czelina, gdzie złożył wieniec pod pomnikiem upamiętniającym miejsce wbicia przez żołnierzy naszego batalionu pierwszego słupa granicznego. Uczestniczyłem w tej uroczystości jako członek oficjalnej delegacji.

Obecnie trwa rewitalizacja Siekierkowskiego Regionu Pamięci Narodowej. Zostanie odnowionych wiele obiektów zlokalizowanych w Czelinie, Gozdowicach, Starych Łysogórach i Siekierkach. Wśród nich pomnik-obelisk w Czelinie, pomnik Sapera i Muzeum Sapera w Gozdowicach.

Serdeczne słowa kombatanckiej wdzięczności przekażemy władzom Mieszkowic i Czelina 2 marca 2013 r. podczas zaplanowanej uroczystości w Czelinie.

Przedruk z nr 9 (687) Tygodnika „Przegląd"

500-lecie województwa

Wspaniała imprez, fatalna organizacja

W 1513 roku król Zygmunt Stary postanowił utworzyć z części województwa trockiego województwo podlaskie. Obejmowało ono olbrzymi obszar od Augustowa na północy po Brześć i Kamieniec na południowym wschodzie. W jego skład weszły ziemie: bielska, brzeska, drohicka, kamieniecka i mielnicka. Pierwszym wojewodą podlaskim został Iwan Sapieha. Niestety dwa lata po nominacji zmarł i tak naprawdę nie zdążył zorganizować nowego województwa. Województwo zaczęło więc funkcjonować dopiero w 1520 roku, a jego stolicą został Drohiczyn. Od tego czasu województwo podlaskie przechodziło różne koleje losu o czym szerzej piszemy w wieściach internetowych.

26 kwietnia odbyły się uroczyste obchody 500 rocznicy utworzenia województwa, które w zamiarze jego organizatorów miały stać się okazją do wielkiej promocji, a stały się pokazem braku umiejętności organizacyjnych począwszy od fatalnie dobranego terminu imprezy - w godzinach szczytu piątkowego popołudnia i tuż przed długim majowym weekendem co sprawiło, że niewielu białostoczan pojawiło się na ulicy Lipowej i Rynku Kościuszki. Gdyby nie delegacje z gmin świeciły by one totalną pustką.

Impreza, która zaszczycił swą obecnością prezydent Bronisław Komorowski, zaczęła się o godz. 17 od parady delegacji powiatów i gmin ulicą Lipową. Korowód otwierała kareta wioząca „króla Zygmunta Starego" i „pierwszego wojewodę podlaskiego Iwana Sapiehę". A za nią w ślamazarnym tempie maszerowały: zespoły folklorystyczne i grupy rekonstrukcyjne, miłośnicy historii, zespoły dziecięce i orkiestry dęte, które u zbiegu ul. Lipowej i Nowy Świat prezentowały się kilkudziesięcioosobowej grupie widzów. Te prezentacje – fatalnie prowadzone przez mylącego się konferansjera – spowalniały przemarsz, ale jednocześnie pozwalały policji, chociaż częściowo rozładować tworzące się korki. Zabrakło na czele parady kierownictwa województwa - poza wicemarszałkiem Koryckim - które w korkach nie stało bo na plac ratuszowy dotarło, na sygnale, limuzynami w towarzystwie prezydenta Komorowskiego. Zabrakło w pochodzie, poza nielicznymi wyjątkami, szefów samorządów powiatowych i gminnych o których informował konferansjer przedstawiając poszczególne ekipy. I można by tak jeszcze długo.

Szkoda, ze impreza, która mogłaby być naprawdę promocja województwa stała się reklamą braku talentów organizacyjnych u jej organizatorów. ***(wss)***

Więcej na stronie www.wiescipodlaskie.pl/internetowewiesci

Adresy pomocne na majowy weekend

Przed nami pierwszy w tym roku długi majowy weekend. W ostatnich dniach pogoda wyraźnie się poprawiła, więc zapewne wielu mieszkańców naszego regionu zechce spędzić go poza miejscem zamieszkania. Podajemy więc kilka adresów, które mogą się przydać przy planowaniu wyjazdów.

www.tvhotel.pl – hotele od podszewki. Internetowy przewodnik video po hotelach w całej Polsce. Teraz każdy może obejrzeć wybrany obiekt, zanim zdecyduje się zatrzymać w nim na dłużej.“www.globtroter.pl – jedna z największych polskojęzycznych społeczności podróżników w sieci. W serwisie tysiące zdjęć, forum, a także przewodnik po wielu miejscach na świecie.

www.miejscer.pl - baza ciekawych miejsc w Polsce i na świecie, od najbardziej znanych atrakcji turystycznych po urokliwe zakątki znane jedynie garstce osób. Można zaplanować niezapomniane wakacje lub odkryć uroki swojego regionu.

www.natrasie.pl – serwis społecznościowy dla miłośników turystyki. Na stronie bezpośrednie relacje uczestników. Jeśli planujesz zorganizować wycieczkę w egzotyczne miejsce lub chcesz wyjechać na weekend koniecznie zajrzyj na ta stronę.

www.odleglosci.pl – zastanawiasz się gdzie wyjechać na majowy weekend? W zaplanowaniu ciekawej wycieczki pomoże ci obszerny serwis turystyczny.

www.wendrowny.pl – to miejsce gdzie możesz podzielić się wrażeniami z podróży, opisać odwiedzane miasta i kraje, oraz zamieszkujących je ludzi. To skarbnica wiedzy dla planujących weekendowy lub wakacyjny wyjazd.

Ser carski nagrodzony

W czwartowy wieczór - 25 kwietnia - w Operze i Filharmonii Podlaksiej odbyła sięuroczysta Gala Podlaskiej Marki Roku. Był to juz 9 finał konkursu promujacy najlepsze produkty Podlasia.

Do tegorocznego konkursu zgłoszono 63 produkty, spośród których Kapituła Konkursu wyłoniła zwycięzców. W grupie pięciu laureatów znalazł się ser carski produkowany w Okregowej Spółdzielni Mleczarskiej w Hajnówce. Laureatami konkursu zostali także:

- Centrum Badań Inowacyjnych Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku
- Opera i Filharmonia Podlaska Europejskie Centrum Sztuki
- Centrum Nowocesnego Kształcenia Politechniki Białostockiej
- Ogród Botaniczny "Podlaski Ogród Ziołowy" - Ziołowy Zakatek w Koryciskach gmina Grodzisk. ***(wsw)***

Nurzec w okolicach Brańska

Haft i koronka

21 kwietnia podsumowano VI Przegląd haftu i koronki w powiecie hajnowskim. Organizatorem był Hajnowski Dom Kultury. Wpłynęło 140 prac trzydziestu autorów.

W konkursie szczególnie wyróżniły się dwie panie z gminy Narewka – każda w innej kategorii zajęła pierwsze miejsce.

W kategorii „koronka” pierwsza nagrodę zdobyła Małgorzata Krawczyk z Planty – gmina Narewka. Druga nagrodę ex aeque zdobyły Olga Dawidziuk z Hajnówki i Krystyna Grygoruk z Orli. Wyróżnienia przyznano Janinie Plewa z Hajnówki i Wierze Osiak z Podlewkowia w gminie Narewka.

W kategorii „technika mieszana” pierwszą nagrodę otrzymała Halina Birycka z Planty, drugą Anna Charytoniuk z Hajnówki.

W kategorii „haft” nagrody zdobyły: Nadzieja Danielak, Lucyna Leszczuk i Taisa Romańczuk z Hajnówki oraz Krystyna Rusaczyk z Narwi. Wyróżnienie przyznano Małgorzacie Broniewicz z Hajnówki.

W gronie osób niepełnosprawnych nagrodzono prace Moniki Abramczyk i Mirosława Daniluka oraz wyróżniono prace Dawida Suchockiego i Ireny Kraśko z Powiatowego Ośrodka Wsparcia w Hajnówce.

Wystawa najlepszych haftów i koronek czynna będzie do 20 maja br w Muzeum i Ośrodku Kultury Białoruskiej w Hajnówce przy ul. 3-go maja 42.

Jan Ciełuszecki

Eliminacje Festiwalu "Śpiewajmy Panu" w Hajnówce

Po raz kolejny w Hajnówce odbyły się eliminacje Festiwalu Piosenki Religijnej i Patriotycznej "Śpiewajmy Panu". Festiwal organizowany jest przez KSM Drohiczyn.

Na scenie Hajnowskiego Domu Kultury wystąpiło 21 podmiotów z dekanatu bielskiego, brańskiego i hajnowskiego.Wśród zakwalifikowanych znaleźli się reprezentanci Hajnówki :

- grupa Powiatowego Ośrodka Wsparcia w Hajnówce
- zespół Małe HDK ze Studia Piosenki HDK
- Renata Tuszyńska ze Studia Piosenki HDK
- Julita Wawreszuk ze Studia Piosenki HDK
- Chórek z Piątki z Zespołu Szkół nr 1 w Hajnówce

Gratulujemy. Finał 18 maja w Bielsku Podlaskim.

Portal Starostwa Powiatowego w Hajnówce

Zaproszenie na obchody 222 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Powiatowy Zespół ds. Obchodów Świąt Państwowych i Rocznic Patriotycznych serdecznie zaprasza na uroczystości z okazji święta Konstytucji 3 Maja, które odbędą się w dniu 3 maja w Bielsku Podlaskim.

Program obchodów 222. rocznicy uchwalenia Konstytucji

- godz. 10.30 – Msza św. za Ojczyznę w Bazylice Narodzenia Najświętszej Marii Panny i św. Mikołaja
- złożenie wiązanek kwiatów pod pomnikiem Jana Pawła II
- przemarsz uczestników, przy akompaniamencie Młodzieżowej Orkiestry Dętej, pod pomnik na skwerze im. Izabeli Branickiej
- godz. 11.45 – Uroczystości przed pomnikiem Niepodległości Polski

– hymn narodowy
– wystąpienia okolicznościowe
– montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów Zespołu Szkół nr 1 im. Marszałka J. K. Piłsudskiego w Bielsku Podlaskim
– składanie wiązanek kwiatów pod pomnikiem
– występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej

SPORT

„Szkolne bieganie”

Na bardzo ciężkiej, błotnistej trasie w m.Wasilków odbyły się Igrzyska Grupy Południowej w Indywidualnych Biegach Przełajowych. Młodzież z powiatu hajnowskiego startowała w sześciu biegach (trzy dziewcząt i trzy chłopców) podzielonych na kategorie wiekowe: kl.IV, kl.V i kl.VI.

Do Finałów Wojewódzkich Podlaskiego Szkolnego Związku Sportowego, które odbędą się dnia 27 kwietnia 2013 r. o godz.12.15 w Przewięzi, Augustów-Patelnia, awansowało 11 zawodników i zawodniczek. Sądząc po miejscach duże szanse na medale będą miały Natalia i Diana z SP 6 Hajnówka oraz Ola i Kamila z Białowieży.

Rocz.2002 (kl.IV): VIII miejsce – Martyna Gierasimiuk (SP 6 Hajnówka – Puszcza Parkiet Hajnówka), XIV – Gabriela Niepogoda (SP Dubiny),

Rocz.2001 (kl.V): I miejsce – Aleksandra Świć (SP Białowieża), III – Kamila Cieślak (SP Białowieża), VII – Hubert Suchocki (SP 5 Hajnówka), XIV Filip Bański (SP 5 Hajnówka),

Rocz.200 (kl.2000): I miejsce – Natalia Wiertel (SP 6 Hajnówka Puszcza Parkiet Hajnówka),), IV – Diana Karpiuk (SP 6 Hajnówka Puszcza Parkiet Hajnówka), IX – Małgorzata Osipczuk (SP 2 Hajnówka), X – Kacper Tomaszuk (SP 5 Hajnówka Puszcza Parkiet Hajnówka),), XV – Ewa Ostapczuk (SP 6 Hajnówka).

W punktacji drużynowej najlepiej zaprezentowały się dziewczęta z SP 6 Hajnówka – VI miejsce na 24 szkoły i chłopcy z SP 5 Hajnówka – VIII miejsce na 26 startujących szkół.

Życzę wszystkim bardzo dobrych miejsc i medali na podium wojewódzkim.

Janusz Ludwiczak

Piosenka Ambasadorem Kultury

Cd. ze str. 1

uczniów szkół ponadgimnazjalnych -jego laureatów zaproszono do udziału w konkursie - a Politechnika Białostocka w ostatnich latach także dwukrotnie organizowała taki konkurs dla swoich studentów.

Jury pod przewodnictwem dr Marty Wrotkowskiej z Uniwersytetu Muzycznego im Fryderyka Chopina uznało, że najlepiej kryteria konkursu spełnił Aleksander Pańko reprezentujący Uniwersytet w Baranowiczach. Drugie miejsce zajęła Justina Racińska reprezentująca Wydział Instrumentalno-Pedagogiczny Uniwersytetu Muzycznego im. F. Chopina w Białymstoku, trzecia była Aneta Jabłuszewska z II LO w Bielsku Podlaskim. Wyróżnienie przyznano Annie Zawadzkiej z Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku. Laureaci otrzymali nagrody pieniężne (od 200 do 500 zł) ufundowane m.in. przez Stowarzyszenie Współpracy Polska Wschód.

Swoje wyróżnienie przyznało także XI LO w Białymstoku, otrzymała je Paulina Kopytko z Uniwersytetu w Białymstoku.

Na zakończenie konkursu odbył się koncert laureatów.

(wss)

Podlaskie - odwieczna potrzeba natury

Taki tytuł nosi projekt promocja regionalnych produktów turystycznych przygotowany przez samorząd województwa. W ramach tego przedsięwzięcia powstanie m.in. portal, oparty na dobrze już znanej turystom domenie odkryjpodlaskie.pl. Znajdą się w nim np. informacje o atrakcjach turystycznych, wydarzeniach kulturalnych, bazie noclegowej czy szlakach turystycznych. Będzie on dostępny także w wersji mobilnej, do zainstalowania na smartfonie.

Projekt zakłada też m.in. wyposażenie Centrum Informacji Turystycznej, udział w polskich i zagranicznych imprezach promocyjnych, konferencje poświęcone produktom turystycznym, a także kampanię medialną oraz paradę województwa podlaskiego. Parada będzie pierwszym tego typu wydarzeniem w regionie, które pokaże bogactwo i różnorodność Podlaskiego. Wezmą w niej udział zespoły muzyczne i taneczne z różnych części województwa.

Całkowita wartość projektu wynosi prawie 8 mln zł, dofinansowanie z RPO to 7,2 mln zł. Kampania promocyjna ma trwać od kwietnia 2013 roku do września 2014 roku.

(jk)

SŁUŻBY MUNDUROWE ODNOTOWAŁY

Cd. ze str. 3

*****

26-latka w lewych butach

17 kwietnia, około godziny 15.00 do Komendy Powiatowej Policji w Bielsku Podlaskim zgłosiła się pracownica jednego z miejskich sklepów z odzieżą sportową. 37-latka powiadomiła mundurowych, że nieznana młoda kobieta, którą dokładnie opisała, ukradła ze sklepu buty. Z relacji pokrzywdzonej wynikało, że zainteresowana kupnem sportowego obuwia klientka dostała do zmierzenia dwa lewe buty od różnych par w rozmiarze 39 oraz 40. Kobieta wykorzystując ruch w sklepie i nieuwagę ekspedientek, wyszła z niego zabierając ze sobą mierzone wcześniej obuwie o łącznej wartości 230 złotych. Na podstawie przekazanego opisowi sprawczyni funkcjonariusze szybko ustalili, że jest nią 26-letnia znana policjantom bielszczanka. W mieszkaniu kobiety znaleziono skradzione, dwa lewe buty. Kobieta była pijana. Badanie alkomatem wykazało w jej organizmie ponad 2 promile alkoholu. 26-latka trafiła do policyjnego aresztu. Teraz młoda kobieta za swoje postępowanie odpowie przed sądem.

www.podlaska.policja.gov.pl

IZBA CELNA

Bimbrownia... na własne potrzeby

Ponad 400 litrów alkoholu, 1000 litrów tzw. zacieru oraz aparaturę do produkcji bimbru zabezpieczyli funkcjonariusze podlaskiej Służby Celnej w wyniku kontroli jednego z gospodarstw w miejscowości Gródek.

Białostoccy celnicy ustalili, że 53-letnia mieszkanka Gródka może zajmować się sprzedażą nielegalnego alkoholu. Podczas kontroli jej posesji kobieta oświadczyła, że faktycznie posiada na własne potrzeby „trochę alkoholu” okazując celnikom plastikowe kanistry, w których w sumie było 80 litrów alkoholu. Kolejne 320 litrów funkcjonariusze Służby Celnej znaleźli w pomieszczeniu gospodarczym znajdującym przy domu kobiety.

Jednak najciekawsze znalezisko znajdowało się w przydomowej szopce. Pierwsze jej drzwi prowadziły do pomieszczenia, w którym znajdował się młyn oraz piętrzące się pod ścianami worki z żytem i mąką. Za drugimi drzwiami celnicy znaleźli natomiast aparaturę do produkcji bimbru na dużą skalę (urządzenia ze stali nierdzewnej, kocioł oraz pompy), a także stalowe kadzie, w których znajdowało się blisko 1000 litrów fermentującego zacieru.

Funkcjonariusze Służby Celnej wszczęli w sprawie postępowanie karne skarbowe rekwirując nielegalny alkohol oraz aparaturę do jego produkcji. Próbki zatrzymanego alkoholu zbada również Laboratorium Celne w Białymstoku. Aktualnie celnicy ustalają, kto oprócz mieszkanki Gródka brał udział w procederze. Sprawa jest rozwojowa.

www.bialystok.uc.gov.pl
opracował ars

Piekarnia
„ZIARENKO”
16 - 050 Michałowo
ul. Fabryczna 12
Polecamy:
- chleb dla diabetyków
- chleb żytni wiejski
(bez mąki pszennej i drożdży)
- chleb żytni staropolski
oraz
wiele innych rodzajów chleba, bułek, ciast, tortów.
Zamówienia:
tel. 85 718 90 57
kom. 691 912 992
Pieczywo dowozimy
Michałowo, Zabłudów, Narew, Bielsk Podlaski, Hajnówka, Białowieża, Gródek, Krynki, Białystok i sprzedaż obwoźna.

Firma PPHU SAKPOL
Agnieszka Sakowicz
ul. Binduga 29 17-120 Brańsk

prowadzi skup:

bydła zdrowego, rzeźnego (byki, krowy, jałówki),

* * *
Odbiór i ważenie na miejscu u klienta.
* * *
Płatność gotówką bądź przelewem w terminie do 14 dni.
* * *
Oferujemy konkurencyjne ceny.
Zapraszamy do współpracy.
Bliższe informacje pod numerem telefonu:
600 667 928
662 182 238

ADEK
Sławomir Bogacewicz
Skup i ubój zwierząt rzeźnych
Transport zwierząt
Odbiór od rolników
ul. Hołowieska 64
17 – 100 Bielsk Podlaski
tel/fax 85 730 88 77
kom. 502 644 977
(24 godz.)
Ceny Konkurencyjne !

Przedsiębiorstwo
HOLSTEIN
oferuje:
- jałowice wysokocielne
- krowy pierwiastki HF
Nowość ! RATY !
SKUP
jałowic cielnych
2-5 miesięcy
tel. 85 650 15 61
kom. 784 391 478

POPOW DUOMED
Prywatny Gabinet Chirurgiczny
Andrzej Popow www.popow.com.pl
Skleroterapia, czyli nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych pod kontrolą USG Doppler Color, Leczenie owrzodzeń, skleroterapia hemoroidów pod kontrolą wzroku.
Nowość **BEAUTYSPHERE** – ***Justyna Popow-Suszcz***
Likwidowanie zmarszczek technikami zaawansowanymi z zastosowaniem wypełniaczy oraz neuromodulatorów. **Mezoterapia**.
KONTAKT:
Rejestracja: 85 873 20 00
Rejestracja czynna
od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 16
sobota w godz. 9 13
17 -200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17
e-mail: rejestracja@popow.com.pl

Oferujemy:
Nawozy
Pasze
Wysłodki
Śrutę sojową
Śrutę rzepakową
Ceny konkurencyjne!
"ALKAZ" Kazimierz Jabłoński
17-111 Boćki, ul. Polna 7
tel. 85 731 33 50, kom. 696 507 430
e-mail: pphu.alkaz@wp.pl

Prywatny
Gabinet Ginekologiczny
Dorosłych i Dziewcząt
dr n. med. Anna Kluz-Kowal
specj. położnictwa, ginekologii i ginekologii dziewczęcej
15- 543 Białystok
ul Niedźwiedzia 69
tel. 602 361 518,
604 962 685,
85 732 75 88
rejestracja pacjentów telefoniczna
czynny
poniedziałek, środa, czwartek
w godzinach 15,00- 19.00

WHSI „Podlasie" sprzeda działkę własną w Hajnówce przy ul. Lipowej 84, o pow. 356m2 wraz z pawilonem handlowym za cenę 130.000,-zł

WHSI „Podlasie", ul. Lipowa 4, 15-427 Białystok, tel. 85 732 10 23. Cena może być negocjowana w przypadku wpłynięcia kilku ofert kupna.

SIEW KUKURYDZY
(Z APLIKATOREM NAWOZU)
ATRAKCYJNE CENY
- SKUP ZIARNA
- KOSZENIE I TRANSPORT
- SPRZEDAŻ KUKURYDZY PASZOWEJ
SKUP I SPRZEDAŻ ZBÓŻ
Andrzej Brzozowski Usługi Rolnicze Parcewo 138
17-100 Bielsk Podlaski tel. 515 234 969

Dr n. med. Krzysztof Rogowski
Specjalista urolog
ZOZ MSWiA Białystok, ul.Fabryczna 27
Tel. kom. 602 351 808
- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria
Poniedziałek:
Prywatne Centrum Medyczne „ LEKMED"
Białystok, ul. Ogrodowa 19
Tel. 85 732 75 15
Wtorek:
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 31
tel. 85 730 71 38

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA
NAWOZY
MATERIAŁ SIEWNY
ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
PASZE I KONCENTRATY
MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU
P.H.U. L. R. WIERCIŃSKI
17-111 Boćki, ul. Bielska 18/1
e-mail: leszekrobert@wp.pl
tel. 85 731 31 23, kom. 660 929 070

Mielnik, nieudane referendum

W gminie Mielnik w niedzielę (21.04) odbyło się referendum w sprawie odwołania wójta Adama Toboty. Na karcie do głosowania było pytanie: "Czy jesteś za odwołaniem Adama Toboty, wójta gminy Mielnik przed upływem kadencji?"

Z powodu małej liczby uczestników, niedzielne referendum w sprawie odwołania ze stanowiska wójta Mielnika (Podlaskie) Adama Toboty jest nieważne - informuje białostocka delegatura Krajowego Biura Wyborczego.

Do głosowania uprawnionych było w Mielniku ponad 2,3 tys. osób. Aby referendum było ważne, musiało wziąć w nim udział minimum 1026 osób, co stanowi 3/5 wyborców, którzy wzięli udział w drugiej turze głosowania na wójta w ostatnich wyborach samorządowych.

Ostatecznie w referendum wzięło udział 526 osób, czyli za mało, by głosowanie było ważne. Z tej liczby 482 osoby zagłosowały za odwołaniem wójta ze stanowiska. ***(ars)***

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne **ISSN – 1509 - 0329**

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca" spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IVp., Prezes: Wiesława Żywolewska. www.wiescipodlaskie.pl/internetowewiesci
tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiescipodlaskie@wp.pl, www.wiescipodlaskie.pl, **Biuro Reklamy: e-mail: reklama@wiescipodlaskie.pl**

Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691) **Z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593), **Redaktor:** Wiesław Sokołowski (kom. 601 724 296).
Stale współpracują: Mateusz Gutowski, Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wiaczesław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.
Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. **Druk:** Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin